31998D0422

DECIZIA COMISIEI
din 30 iunie 1998
de stabilire a condițiilor speciale care reglementează importurile de produse pescărești și de acvacultură originare din Tanzania

[notificat cu numărul C(1998) 1855]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(98/422/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 91/493/CEE a Consiliului din 22 iulie 1991 de stabilire a condițiilor de sănătate pentru producția și introducerea pe piață a produselor pescărești [1], astfel cum a fost modificată ultima dată prin Actul de Aderare al Austriei, al Finlandei și al Suediei, în special articolul 11,

întrucât un expert al Comisiei a efectuat o inspecție în Tanzania pentru a verifica condițiile în care sunt produse, depozitate și expediate către Comunitate produsele pescărești;

întrucât dispozițiile legislației din Tanzania privind inspecția sanitară și monitorizarea produselor pescărești pot fi considerate ca fiind echivalente cu cele prevăzute de Directiva 91/493/CEE;

întrucât, în Tanzania, „Divizia pentru Pescuit" (DP) din cadrul Ministerului Resurselor Naturale și al Turismului este în măsură să verifice în mod eficient aplicarea legislației în vigoare;

întrucât procedura de obținere a certificatului de sănătate menționat la articolul 11 alineatul (4) litera (a) din Directiva 91/493/CEE trebuie să conțină, de asemenea, definirea unui model de certificat, cerințele minime privind limba(ile) în care trebuie să fie întocmit acesta și calitatea persoanei împuternicite să îl semneze;

întrucât, în temeiul articolului 11 alineatul (4) litera (b) din Directiva 91/493/CEE, pe ambalajele produselor pescărești ar trebui să fie aplicat un marcaj care să conțină numele țării terțe și numărul autorizației de aprobare/de înregistrare a unității, a navei fabrică, a antrepozitului frigorific sau a navei frigorifice de origine;

întrucât, în temeiul articolului 11 alineatul (4) litera (c) din Directiva 91/493/CEE, trebuie să se întocmească o listă cu unitățile, navele fabrică sau antrepozitele frigorifice autorizate; întrucât trebuie să se întocmească o listă a navelor frigorifice înregistrate în sensul Directivei 92/48/CEE a Consiliului [2]; întrucât această listă trebuie să fie întocmită pe baza unei comunicări transmise Comisiei de către DP; întrucât DP trebuie să asigure conformitatea cu dispozițiile prevăzute în acest scop la articolul 11 alineatul (4) din Directiva 91/493/CEE;

întrucât DP a dat asigurări oficiale privind conformitatea cu normele prevăzute la capitolul V din anexa la Directiva 91/493/CEE și privind îndeplinirea cerințelor echivalente cu cele prevăzute de directiva respectivă pentru autorizarea sau înregistrarea unităților, a navelor fabrică, a antrepozitelor frigorifice sau a navelor frigorifice;

întrucât măsurile prevăzute de prezenta decizie sunt în conformitate cu avizul Comitetului permanent veterinar,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Divizia pentru Pescuit (DP) din cadrul Ministerului Resurselor Naturale și al Turismului este autoritatea competentă din Tanzania pentru verificarea și certificarea conformității produselor pescărești și de acvacultură cu cerințele Directivei 91/493/CEE.

Articolul 2

Produsele pescărești și de acvacultură originare din Tanzania trebuie să îndeplinească următoarele condiții:

1. fiecare lot trebuie să fie însoțit de un certificat de sănătate în original, numerotat, completat, semnat și datat, constând dintr-o singură filă, în conformitate cu modelul din anexa A;
2. produsele trebuie să provină de la unitățile, navele fabrică, antrepozitele frigorifice autorizate sau de la navele frigorifice înregistrate, enumerate în anexa B;
3. cu excepția produselor pescărești în vrac congelate și destinate fabricării produselor alimentare conservate, toate ambalajele trebuie să aibă marcat indelebil cuvântul „TANZANIA", precum și numărul autorizației de aprobare/de înregistrare a unității, a navei fabrică, a antrepozitului frigorific sau a navei frigorifice de origine.

[1] JO L 268, 24.9.1991, p. 15.
[2] JO L 187, 7.7.1992, p. 41.

Articolul 3

(1) Certificatele menționate la articolul 2 punctul (1) trebuie să fie întocmite în cel puțin o limbă oficială a statului membru în care sunt efectuate controalele.

(2) Certificatele trebuie să conțină numele, calitatea și semnătura reprezentantului DP, precum și ștampila oficială a acestuia, într-o culoare diferită de cea a altor indicații de pe certificat.

Articolul 4

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 30 iunie 1998.

Pentru Comisie

Franz FISCHLER

Membru al Comisiei

ANEXA A

CERTIFICAT DE SĂNĂTATE

pentru produse pescărești și de acvacultură originare din Tanzania și destinate exportului în Comunitatea Europeană, cu excepția moluștelor bivalve, a echinodermelor, a tunicierilor și a gasteropodelor marine sub orice formă

Nr. de referință: .....

Țara expeditoare: TANZANIA

Autoritatea competentă: Divizia pentru Pescuit (DP) din cadrul Ministerului Resurselor Naturale și al Turismului

I. **Detalii de identificare a produselor pescărești**

— Descrierea produselor pescărești – de acvacultură (1):

— Specia (denumirea științifică): .....

— Prezentarea produsului și tipul de tratament (2): .....

— Numărul de cod (unde există): .....

— Tipul ambalajului: .....

— Numărul de ambalaje: .....

— Greutatea netă: .....

— Cerințe privind temperatura de depozitare și de transport: .....

II. **Originea produselor**

Denumirea(ile) și numărul (numerele) autorizației(ilor) oficiale a unității(lor), ale navei(elor) sau ale antrepozitului(elor) frigorific(e) autorizate sau ale navei(lor) frigorifice înregistrate de DP pentru export în CE: .....

.....

.....

.....

III. **Destinația produselor**

Produsele sunt expediate

de la: .....
(locul de expediere)

la: .....
(țara și locul de destinație)

cu următorul mijloc de transport: .....

Numele și adresa expeditorului: .....

.....

.....

Numele destinatarului și adresa locului de destinație: .....

.....

.....

(1) Se șterge după caz.

(2) Vii, refrigerate, congelate, sărate, afumate, conservate etc.

IV. **Atestare sanitară**

— Inspectorul oficial certifică prin prezenta că produsele pescărești sau de acvacultură specificate mai sus:

1. au fost pescuite și manipulate la bordul navelor în conformitate cu normele sanitare stabilite de Directiva 92/48/CEE;

2. au fost descărcate, manipulate și, după caz, ambalate, preparate, prelucrate, congelate, decongelate și depozitate în condiții igienice, în conformitate cu cerințele prevăzute la capitolele II, III și IV din anexa la Directiva 91/493/CEE;

3. au fost supuse controalelor sanitare în conformitate cu capitolul V din anexa la Directiva 91/493/CEE;

4. sunt ambalate, marcate, depozitate și transportate în conformitate cu capitolele VI, VII și VIII din anexa la Directiva 91/493/CEE;

5. nu provin din specii toxice sau din specii care conțin biotoxine;

6 au obținut rezultate bune la controalele organoleptice, parazitologice, chimice și microbiologice stabilite pentru anumite categorii de produse pescărești în Directiva 91/493/CEE și în deciziile de aplicare a acesteia.

— Inspectorul oficial certifică prin prezenta că orice persoană care își desfășoară activitatea cu și/sau manipulează produsele pescărești sau de acvacultură descrise mai sus a obținut rezultate satisfăcătoare la controlul medical stabilit în capitolul III punctul II B din anexa la Directiva 91/493/CEE.

— Subsemnatul, inspector oficial, declar prin prezenta că am luat cunoștință de dispozițiile Directivelor 91/493/CEE și 92/48/CEE și ale Deciziei 98/422/CE.

Întocmit la ....., la .....

(Locul) (Data)

Ștampila oficială ([1])

.....

Semnătura inspectorului oficial ([1])

.....

(Numele cu litere majuscule, calitatea și calificările semnatarului)

([1]) Culoarea ștampilei și a semnăturii trebuie să fie diferită de cea a altor indicații de pe certificat.

ANEXA B

I. LISTA UNITĂȚILOR AUTORIZATE

Număr	Denumirea	Adresa
A-PP-200	Hellas Tanzania Mafia Fish. Processing Plant Ltd	Mafia Island
A-PP-203	Fruits De la Mer Ltd	Dar es Salaam
A-PP-205	Vickfish Ltd	Mwanza
A-PP-206	Fish Pak Tanzania Ltd	Musoma
A-PP-207	Tan Perch Ltd	Mwanza
A-PP-208	Nile Perch Fisheries Ltd	Mwanza
A-PP-209	Tanzania Fish Processors Ltd	Mwanza
A-PP-210	Mwanza Fishing Industries Ltd	Mwanza
A-PP-211	Victoria Fisheries Ltd	Mwanza
A-PP-214	Selthmar Ocean Products Ltd	Kilwa Masoko
A-PP-215	Omega Fish Ltd	Mwanza
A-PP-217	M/S Lucia Abdulle Omari	Dar es Salaam

II. LISTA NAVELOR FRIGORIFICE

Număr	Numele (proprietarul)	Port
A-102	MFV ARUSHA (Heltanco Ltd)	Dar es Salaam
A-103	MFV ODYSSEAS (Heltanco Ltd)	Dar es Salaam
A-106	MFV BANUSO II (Den-Tan Resources Ltd)	Dar es Salaam
A-110	MFV MAMA LEDA (Tramico Investment Company Ltd)	Dar es Salaam
A-111	MFV MARIETTA (African Fishing Co. Ltd)	Dar es Salaam
A-112	MFV MTONI [Ocean Fisheries (T) Ltd]	Dar es Salaam
A-113	MFV MAENDELBEO (African Fishing Company Ltd)	Dar es Salaam
A-114	MFV CONNIE (African Fishing Company Ltd)	Dar es Salaam
A-115	MFV CANADA (African Fishing Company Ltd)	Dar es Salaam
A-116	MFV DEBBIE (African Fishing Company Ltd)	Dar es Salaam
B-110	MFV ALWALY	Dar es Salaam
B-111	MFV SEASHORE I	Dar es Salaam
B-112	MFV SEASHORE II	Dar es Salaam